

POUR LES CULTIVATEURS

Le bétail laitier

Méthodes d'alimentation suivies et rations données par certains cultivateurs

Voulant donner au débutant une idée des méthodes d'alimentation actuellement suivies dans diverses parties du Canada, nous avons en voyé à un certain nombre des meilleurs laitiers de chaque province...

Dans les provinces de l'est et la Colombie-Britannique, la ration proposée est pour une vache de 1,000 livres.

Dans les provinces des prairies la ration proposée est pour une vache de 1,200 livres.

ILE DU PRINCE EDOUARD

J. H. S. Bay View, I. P. E. — Donne du grain toute l'année. Quand l'herbe se fait rare, donne des fourrages verts, avoine et pois, vesces, blé d'Inde et racines. Lais ses vaches paître sur le regain du trèfle ou du mil.

F. G. Margate, I. P. E. — Met ses vaches au pâturage vers le 15 juin. Donne des fourrages verts d'avoine et de vesce, plus tard du blé d'Inde. Pas de grain en été.

W. C. & S., North Wiltshire, I. P. E. — Ne donne aucun grain pendant les premiers deux mois au pâturage, mais après cela donne pendant un mois 35 livres de fourrages verts, avoine, pois et vesces, 4 livres de son par jour.

NOUVELLE ECOSSE

S. A. L. Amherst Point, N. E. — Donne de 3 à 6 livres de son ou de recoupe à chaque vache au pâturage. Quand l'herbe commence à se faire rare, fournit des fourrages verts (pois et avoine, vesces, blé d'Inde et navets).

F. M. T., Antigonish, N. E. — Ne donne à ses vaches que du pâturage jusque vers la fin du mois d'août, puis a recours aux fourrages verts, pois et avoine, vesces et avoine, et plus tard aux navets.

F. E. C., St-Lambert, Qué. — Les vaches au pâturage reçoivent deux boisseaux de drêche de brasserie et vers la fin de l'été des fourrages

de farine de coton dans la proportion de 100 : 20).

C. A. A., Truro, N. E. — Règle générale ne donne pas de grain à ses vaches au pâturage, mais dans la saison sèche fournit une pinte de tourteaux de lin, et deux pintes de son de blé une fois par jour.

E. S. A., Truro, N. E. — Donne au pâturage de 3 à 6 livres de grain aux vaches qui viennent de veler. Donne également de grandes quantités de fourrages verts, savoir, navette, mélange de pois, d'avoine et le vesce regain de trèfle et maïs.

NOUVEAU BRUNSWICK

J. F. R., Sussex, N. B. Met ses vaches au pâturage vers la fin de mai. Donne très peu de grain et fournit des fourrages verts (avoine, pois et blé d'Inde).

H. H. S., Upham, N. B. Met ses vaches au pâturage vers le milieu de juin. Donne, au commencement d'août, du fourrage de pois et d'avoine, plus tard des navets avec 3 pintes de recoupe, son ou farine.

E. A. S., Hampton, N. B. — Ne donne généralement pas de grain, mais les vaches sont au pâturage. Fournit des fourrages verts vers la fin de l'été. Pour l'alimentation d'hiver, un boisseau de navets hachés, 8 à 10 livres de foin avec une livre du mélange suivant...

G. R., Bloomfield Station, N. B. — Met ses vaches au pâturage le 1er juin. Pas de grain, en août des fourrages verts (pois et avoine, vesces et sarrasin).

G. F. T., Hudson Heights, Qué. — Ne donne pas de grain, mais les vaches sont au pâturage, mais assez d'ensilage pour les alimenter jusqu'à que l'herbe (le trèfle soit prêt).

F. E. C., St-Lambert, Qué. — Les vaches au pâturage reçoivent deux boisseaux de drêche de brasserie et vers la fin de l'été des fourrages

verts. La ration d'hiver se compose d'ensilage, de foin, de drêche de brasserie, de gluten et de farine de graine de coton.

J. C. P. West Brome Qué. — Donne un peu de grain (avoine, recoupe, son, farine de maïs, petit son et schumacker) quand l'herbe commence à se faire rare.

N. L. St Paul l'Ermitte, Qué. — Les vaches n'ont qu'une herbe de pâturage jusqu'au mois d'août. À cette époque on donne en plus du blé d'Inde et d'autres fourrages verts.

O. S., North Sutton, Qué. — Les vaches mises au pâturage vers la fin de mai. Elles ne reçoivent aucun grain, mais vers la fin de l'été des plantes fourragères (vesces, millet et blé d'Inde).

T. T., St Prosper, Qué. — Les vaches n'ont que l'herbe du pâturage jusqu'au mois d'août. On leur donne alors de l'avoine et des vesces. En septembre elle ont le regain de la prairie.

J. J. T., White's Station, Qué. — On ne donne pas de grain tant que les pâturages sont bons. Quand l'herbe commence à se faire rare, on donne de l'ensilage avec un peu d'orge et d'avoine moulus.

F. V. B., Beupré, Qué. — 2 livres de tourteaux de graine de lin, du trèfle, de l'avoine et des pois, ou du blé d'Inde tout l'été, tout en laissant ses vaches au pâturage.

Une ration de Québec (Cap Rouge). — Les vaches sont mises au pâturage le 1er juin. Vers le milieu de juillet on leur donne des fourrages verts, avoine et vesces, pas de grain.

Un numéro, 5 sous, par la poste, 6 sous. Abonnement, un an, Canada \$1.50; États-Unis \$2.00. Adresse: Le Passe-Temps, 16 Craig Est, Montréal.

semaine de juin. On ne donne que du pâturage jusqu'à la fin de l'été, puis des vesces.

J. H. GRISDALE, Directeur des Fermes Expérimentales, dans son bulletin No 72

L'alcool et le travail

La convention nationale pour la protection de la vie dans l'industrie à Chicago, la semaine dernière, une résolution a été adoptée recommandant d'éviter le plus possible l'emploi de l'alcool comme stimulant.

D'après le rapport de l'inspecteur en chef du département du travail aux États-Unis, 60 pour cent des accidents sont dus à l'alcool. D'un autre côté, il est prouvé qu'un homme qui fait usage d'alcool donne beaucoup moins de travail et son travail est de qualité moindre qu'un ouvrier sobri.

Il est à espérer que le plus beau temps de l'alcool est passé et que ce n'est pas une meilleure pratique de prendre de la cocaïne, de la morphine ou de l'éther. Ce sont tous des poisons qui font des ravages terribles dans l'organisme conduisant à la folie et à une mort prématurée et sont une malédiction dont les fruits se font sentir jusque dans la troisième génération.

Complainte du Lusitania

Le dernier numéro du "Passe-Temps" (526) contient huit morceaux de musique dont voici les titres:

- 10 Les naufragés du Lusitania, complainte sur un air connu; 20 Donnons, couplets d'actualité interprétés par Desmaréau; 30 Mignonne, c'est le Printemps, stances interprétés par Eugénie Vertheil; 40 Les Quatre Pierrots, polka inédite de Georges Milo; 50 Irène Valse, pour le piano par Georges Arnold; 60 The Briton and the Gaul, chanson militaire avec paroles anglaises; 70 Largo de la 5e Sonate, pour violon et piano (Bach); 80 La Ballade des "Poilus", créée par H. Defrey de la Galté Lyrique; 90 La Chanson du Petit Veau, chanson pour les tout-petits; Un numéro, 5 sous, par la poste, 6 sous. Abonnement, un an, Canada \$1.50; États-Unis \$2.00. Adresse: Le Passe-Temps, 16 Craig Est, Montréal. Catalogue de primes envoyé gratis.

Town of Edmundston Elections

Notice is hereby given that an ELECTION FOR MAYOR, caused by the resignation of Mayor P. O. H. LAPORTE, To be held on TUESDAY, the eighth DAY of JUNE NEXT. Nominations as required by law will be received by the undersigned up to Six O'clock P. M. of the Fourth Day of JUNE NEXT.

TERRE A VENDRE Une terre de 5 arpents de large et de 14 mille de long à 21 milles du grand chemin. Comprends 2 grandes et une maison de la terre fait en bois, et des machineries de culture. Prix \$1,600. S'adresser à ISAAC SIMONS Green River, N. B.

AVIS

Ma femme n'ayant quitté d'elle-même j'informe le public que je ne suis pas responsable d'aucune dette contractée par ma femme ni pour pension ni dans les magasins, ni aucune place.

WILLIAM DOUSTOUS, Edmundston, N. B.

A VENDRE

Sept chevaux à très bas prix. Chevaux de chemin et d'ouvrage de trois ans à douze ans. A des conditions très faciles. S'adresser à: Paul Clavette St-Basile N. B.

Le Parler Français

Bulletin de la Société du Parler Français au Canada Pages: SOMMAIRE 343—Qui chante dans Québec? (Poème en vers et en prose) ALBERT FERLAND. 345—Le vieux livre de messe LIONEL MONTAL. 351—Louis Hébert (de l'Épopée canadienne) W. CHAPMAN. 357—Les livres. A. R. 359—Un mot. LE SECRÉTAIRE 352—Bulletin bibliographique. X 363—Questions et Réponses. "LE PARLER FRANÇAIS". 364—Revue et journaux. A. R. 368—Sarclures. LE SARCLEUR 369—Au service des intérêts français. Documents pour l'histoire.—Un monument à Mgr Duhamel, premier archevêque d'Ottawa.—Matière de l'Association canadienne-française d'Éducation d'Ontario.—Souscriptions exemplaires.—Prochain congrès.—Pour les droits du français. A. D. 376—Lexique canadiens-français (suite). LE COMITÉ DU GLOSSAIRE. 380—Ligue des droits du français. Liste d'expressions pour le commerce et l'industrie (à suivre) Rédaction et Administration. LA SOCIÉTÉ DU PARLER FRANÇAIS AU CANADA Université Laval, Québec

CHÉMIN DE FER TEMISCOUATA

Horaires depuis le 10 Novembre 1914 Express: Dép. Riv. du Loup 7.30 a. m. Arr. Connors N. B. 12.43 p. m. Mixte: Dép. Riv. du Loup 10.30 a. m. Arr. Connors N. B. 8.38 p. m. Express: Dép. Connors N. B. 3.20 p. m. Arr. Riv. du Loup 8.35 p. m. Mixte: Dép. Connors N. B. 7.00 p. m. Arr. Riv. du Loup 4.20 p. m. Service quotidien excepté les dimanches. Correspondance à Edmundston Jet avec le Can. Pac. Ry. pour Woodstock, Prédicton et St-Jean N. B., Honiton, Presque Isle, Carleton Place, Fairfield, Me. Et à Rivière du Loup avec les trains express de l'Intercolonial Ry. Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à: G. G. Gaudry, Gérant général. P. X. Bélanger, Agent général Passagers et Fret.



Synopsis of Canadian North-West Land Regulations

THE sole head of a family, or any male over 18 years old may homestead a quarter-section of available Dominion land in Manitoba, Saskatchewan or Alberta. Applicant must appear in person at the Dominion Land Office or Sub-Agency for the District, unless a proxy may be made, at any Dominion Land Agency (but not Sub-Agency), on certain conditions. Duties—Six months residence upon and cultivation of the land in each of three years. A homesteader may live within nine miles of his homestead on a farm of at least 30 acres, on certain conditions. A habitable house is required except where residence is performed in the vicinity. In certain districts a homesteader in good standing may pre-empt a quarter-section alongside his homestead. Price, \$5.00 per acre. Title—Six months residence in each of three years after earning homestead patent; also 30 acres extra cultivation. Pre-emption patent may be obtained at once on homestead patent, on certain conditions. A settler who has exhausted his homestead right may take a purchased homestead in certain districts. Price \$5.00 per acre. Title—Must reside six months in each of three years, cultivate 20 acres and erect a house worth \$200. The area of cultivation is subject to forfeiture in case of rough, scrubby or stony land. Live stock may be substituted for cultivation under certain conditions. W. W. CORY, C.M.G., Deputy of the Minister of the Interior N. B.—Unauthorized publication of this advertisement will not be paid for.—4283.

SOUVENIR DE FAMILLE

Important Register Familial Prix: l'exemplaire, 10c. Le cent \$8.00 S'adresser à l'auteur Rev. E. P. Chouinard St-Paul de la Croix Comté Témiscouata P. Q. n. 5-6 m

A VENDRE

Afin de satisfaire en partie les créanciers de Jos. F. Poirier, j'ai reçu instructions de vendre à ses créanciers les effets suivants: 2 juments, jeunes, fortes et saines; 1 cheval, jeune et bon; 2 bonnes vaches; 1 presse à foin, 1 moulin à faucher, 1 râteau à cheval, des wagons légers et d'ouvrage, etc., etc. Avis à ceux qui ont besoin de ces choses, ils n'ont qu'à s'adresser à J. A. CHAREST, 21-3 f. St-Jacques, N. B.

POUR VOS IMPRESSIONS COMMERCIALES Adressez-vous à l'imprimerie "LE MADAWASKA" Travail Rapide et Soigné. DEMANDEZ NOS PRIX Abonnez-vous au "MADAWASKA"